



**Telefon:** (09084) 9697-0  
**Fax:** (09084) 9697-30  
**E-Mail:** markt@bissingen.de  
**Internet:** www.bissingen.de  
**Amtsstunden:**  
**Mo.-Fr.** 08.00- 12.00 Uhr  
**Di.** 13.00 . 16.00 Uhr  
**Do.** 13.00 - 18.30 Uhr

## Markt Bissingen

### Wochenenddienst Markt Bissingen

#### Notfalldienst der Ärzte

Bereitschaftsdienstzentrale, Tel.: 116 117  
In **lebensbedrohlichen Notfällen** ist die  
Rettungsleitstelle unter Tel.: 112 erreichbar.

#### Abwasserbeseitigung

Fa. BSB 5: Tel.: (0172) 8603275

#### Wasserversorgung

Markt Bissingen: Tel.: (09084) 9697-77  
Sie werden über diese Nebenstelle des Rathauses an den  
jeweiligen diensthabenden Gemeindearbeiter weiterver-  
bunden.

#### Bayer. Rieswasserversorgung

Wasserversorgung Riesgruppe: Tel.: (09081) 21020

**LEW** 24h-Störungsdienst-Nr. (0800) 5396380

#### Erdgas Schwaben

Bereitschaftsdienst Tag und Nacht: Tel.: (0800) 1828384

#### Kesseltaler Bürgerservice (KeBs)

Oberes Kesseltal: (0160) 97245024  
Unteres Kesseltal: (0160) 97245022

#### Kesseltaler Pflegestation

Im Galgenfeld 19, Tel.: (0151) 14932416

#### Pro Seniore Residenz Bissingen

bei Notfallpflege, Tel.: (01801) 848586

#### Trauerfälle:

Bestattungsunternehmen Werner, Bissingen,  
Tel.: (09084) 920668

### Amtlicher Teil

**Die nächste Sitzung des Marktgemeinderates  
findet statt am Dienstag, 02.08.2016 um 19.30 Uhr im  
Sitzungssaal des Rathauses.**

#### Öffentlicher Teil:

1. Genehmigung der letzten Sitzungsniederschrift
2. Breitbandausbau Markt Bissingen
  - 2.1 Breitbandförderprogramm 2014/18 – Einstieg in ein weiteres Förderverfahren – Vorstellung durch Herrn Rößner von Breitbandberatung Bayern GmbH
  - 2.2 Beschluss zum Einstieg in die Markterkundung des weiteren Förderverfahrens
3. Vorstellung des Vorentwurfs Machbarkeitsstudie „Naturbadeteich Göllingen mit umgebender Landschaftsgestaltung“ durch Herrn Dipl. Ing. Thomas Eitzenberger, Planungsbüro, Königsbrunn
4. Landratsamt Dillingen - Immissionsschutzrecht – Stellungnahme zum Antrag der ONV Oberliezheimer Naturenergie Veh – Einbau eines zusätzlichen BHKW's in der bestehenden Biogasanlage auf Fl. Nr. 447, Gem. Oberliezheim, Bissingen
5. Nachträglich eingegangene Beratungspunkte  
Ein nichtöffentlicher Teil schließt an.

#### NEUE Richtlinien für die Veröffentlichung von Amtsblatt-Texten

Sehr geehrte Vereinsvorstände, liebe Inserenten,  
der Markt Bissingen teilt Ihnen mit, dass aufgrund der Problematik mit Computerviren ab dem Amtsblatt Nr. 32 vom 25. August 2016 (Redaktionsschluss Dienstag, 23. August 2016, 15.00 Uhr) keine Dateien mit Word-Anhängen von der Verwaltung geöffnet werden.

Daher möchten wir Sie bitten, uns Ihre Texte künftig als Fließtext in eine E-Mail einzufügen und an markt@bissingen bzw. urban@bissingen zu senden. (Text entweder gleich im E-Mail-Programm verfassen oder in Word erstellen – markieren – kopieren und dann in der E-Mail einfügen.)

Sollten Sie eine kostenpflichtige Vereinsanzeige (mit Bildern etc.) veröffentlichen wollen, senden Sie diese bitte als PDF-Anhang.

Für weitere Fragen steht Ihnen Frau Urban gern jederzeit unter 09084/9697-0 oder urban@bissingen.de zur Verfügung.

## Amtsblattredaktion

### Urlaub Altstetter Druck

Die Druckerei Altstetter hat vom 08. bis 19. August 2016 Urlaub. Das letzte Amtsblatt vor der Sommerpause erscheint am Donnerstag, 04.08. Das erste Amtsblatt nach dem Urlaub erscheint am 25.08. Anzeigenschluss ist wie immer Dienstag, 15.00 Uhr.

Wir bitten alle Vereine und Inserenten um Beachtung.

## Auszüge aus der Sitzung des Marktgemeinderats vom 19.07.2016

### Bürgerbegehren Wasserversorgung

Der Marktgemeinderat hat beschlossen, dass die Beitragssatzung für die Verbesserung und Erneuerung der Wasserversorgungseinrichtung (BS-VW/EW) des Marktes Bissingen vom 17.07.2013 aufgehoben wird.

Desweiteren hat der Marktgemeinderat beschlossen die getätigten und anstehenden Investitionen und Investitionsmaßnahmen in die gemeindliche Wasserversorgung über die Erhebung von Verbrauchsgebühren zu finanzieren.

Über die Notwendigkeit und Realisierung der Erweiterung eines Hochbehälters wird der Marktgemeinderat gesondert beraten und beschließen.

### TSV Bissingen 1949 e.V.- Abt. Ski & Nordic Walking-Antrag auf Genehmigung der Verwendung des Gemeindewappens

Der Marktgemeinderat erteilte im Grundsatz die Genehmigung, dass das Wappen des Marktes Bissingen im Abteilungselement der Abt. Ski & Nordic Walking des TSV Bissingen 1949 e.V. abgebildet wird.

### Stadt Höchstädt- Stellungnahmen als Nachbargemeinde zur 7. Änderung des Bebauungsplanes „Ellimahd“ und des Bebauungsplans „Krautgärtenfeld, Gem. Schwennenbach sowie 6. Änderung des Flächennutzungs- und Landschaftsplans im Parallelverfahren

Der Marktgemeinderat hat beschlossen, dass durch die Vorhaben der Stadt Höchstädt die Belange des Marktes Bissingen nicht tangiert werden und es keiner Einwendungen bedarf.

### Bauanträge

*Bauvoranfrage Josef und Monika Keis- Errichtung eines Einfamilienhauses auf Fl. Nr. 25/9, Gem. Hochstein*

Der Marktgemeinderat erteilte das gemeindliche Einvernehmen. Die künftige Erschließung muss mit dem Markt Bissingen abgestimmt werden.

*Daniel u. Florian Weigel, Bachhagel – Nutzungsänderung u. Umbau der alten Apotheke zu einem Wohnheim für Asylsuchende, Fl. Nr. 16, Gem. Bissingen – Aufforderung des Landratsamtes zum gemeindlichen Einvernehmen*

Der Marktgemeinderat hat beschlossen das gemeindliche Einvernehmen nicht zu erteilen. Die Begründungen im Beschluss vom 12.04.2016 wurden aufrechterhalten.

*Wolfgang Kirchebner, Gröbenzell – Errichtung einer Holzhütte, Zoltingen 34, Bissingen – Antrag auf Erlaubnis gem. Art. 7 Abs. 1 DSchG*

Der Marktgemeinderat stimmte dem Antrag auf Erlaubnisverfahren gem. Art. 7 Abs. 1 DSchG durch die untere Denkmalschutzbehörde zu.

### Buslinie Bissingen - Tapfheim - Donauwörth

Der Marktgemeinderat Bissingen hat nachfolgende Resolution an die Stadt Donauwörth und den Kreistag des Landkreises Donau-Ries beschlossen:

Mit der neuen Fahrplangestaltung der Buslinie Donauwörth-Erlingshofen-Donauwörth-Tapfheim-Bissingen

durch den Stadtbus Donauwörth erleiden unsere Kinder, die die weiterführenden Schulen in Donauwörth besuchen, eine massive Verschlechterung der Abfahrts- und Ankunftszeiten. Durch diesen in aller Eile vorgenommenen Eingriff ist neben den familiären Zusatzbelastungen insbesondere die Sicherheit der Schüler der 5. und 6. Klassen im Alter von ca. 10 und 11 Jahren stark gefährdet. Die Schüler werden ohne jegliche Regelung der Aufsicht bereits rund eine dreiviertel Stunde vor Unterrichtsbeginn in Donauwörth abgesetzt. Das eigentliche vorrangige Wohl und die Sicherheit der Kinder wird mit dieser nicht akzeptierbaren Neuregelung zu Gunsten der Wirtschaftlichkeit der Stadtbuslinie geopfert. Diese Fahrplanänderung bedeutet eine nicht hinnehmbare Benachteiligung für die Landkinder und deren Familien.

Unter Berücksichtigung dieser wesentlichen und weiterer noch anführbaren Aspekte werden die Stadt Donauwörth und der Kreistag gebeten und dazu aufgefordert, die Zielsetzung des Sparens nicht zu Lasten der auswärtigen Kinder vorzunehmen und deshalb wieder die alten und lang bewährten Fahrpläne der Linie Bissingen-Tapfheim-Donauwörth spätestens mit Beginn des neuen Schuljahres 2016/2017 wieder in Kraft zu setzen.

## Satzung zur Aufhebung der Beitragssatzung für die Verbesserung und Erneuerung der Wasserversorgungseinrichtung (BS-VW/EW) des Marktes Bissingen vom 20.07.2016

Aufgrund von Art. 2 und 5 des Kommunalabgabengesetzes und des Beschlusses des Marktgemeinderats vom 19.07.2016 erlässt der Markt Bissingen folgende Satzung:

### § 1 Aufhebung der Satzung

Die Beitragssatzung für die Verbesserung und Erneuerung der Wasserversorgungseinrichtung (BS-VW/EW) des Marktes Bissingen vom 17.07.2013 wird aufgehoben.

### § 2 Inkrafttreten

Diese Satzung tritt am Tage nach ihrer Bekanntmachung in Kraft.

Bissingen, den 20.07.2016

Michael Holzinger

Erster Bürgermeister

## Ferienprogramm 2016

### Veranstaltungen

Liebe Kinder und Jugendliche, liebe Eltern, am 30.07.2016 beginnen die ersten Veranstaltungen des Ferienprogramms 2016. Wir wünschen den angemeldeten Teilnehmerinnen und Teilnehmern viel Spaß bei folgenden Veranstaltungen:

- **Wasserskifahren** am **Samstag, den 30.07.2016** von 09:45 Uhr - 14:30 Uhr. Treffpunkt FFW Haus Oberliezheim

- **Tag beim Imker** am **Samstag, den 30.07.2016** von 13:30 - 16:30 Uhr. Treffpunkt: Hochstein 34 (Imker Bernhard Korn)

- **Rund ums Eis** am **Montag, den 01.08.2016** von 13.00 bis 16:45 Uhr. Treffpunkt: 13:00 Uhr Sparkasse Bissingen, 13:10 Uhr Bushaltestelle Diemantstein.

## Diebstahl von Blumenschmuck im Gemeindeteil Diemantstein

Der Verwaltung wurde mitgeteilt, dass wiederholt im Gemeindeteil Diemantstein Blumenschmuck an Feldkreuzen entwendet wurde. Der Markt bittet die Bevölkerung um sachdienliche Hinweise unter Tel. 09084-9697-0.

## Innovationspreis „Zu Hause daheim“

Erstmals verleiht das Bayerische Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration den landesweiten Innovationspreis „Zu Hause daheim“. Gesucht werden bereits bestehende beispielhafte Projekte und Angebote aus folgenden Bereichen:

Wohnberatung, bürgerschaftlich engagierte Nachbarschaftshilfe, Seniorengenossenschaft, betreutes Wohnen zu Hause, Wohnen für Hilfe, Quartierskonzept, Seniorenhausgemeinschaft, generationenübergreifendes Wohnen sowie sonstiges zukunftsfähiges Wohnkonzept im Vorfeld der Pflege.

Zur Bewerbung sind insbesondere Projekte aufgefordert, die ein selbstbestimmtes Wohnen und Leben im Alter ermöglichen. Es sollen bereits erfolgreich umgesetzte Projekte ausgezeichnet werden, die zukunftsweisende Lösungsansätze aufzeigen und als Vorbilder dienen können.

Weitere Informationen erhalten Sie unter:  
[www.zu-hause-daheim.bayern.de](http://www.zu-hause-daheim.bayern.de).

Der Bewerbungsschluss ist der 31.12.2016.

## Nutzung der Friedrich-Hartmann-Sporthalle

Während der Sommerferien ist die Sporthalle lt. Hallenordnung für 4 Wochen geschlossen. Beginn der Schließung: Samstag, 30.07.2016; Ende: Sonntag 29.08.2016. Ab Montag den 30.08.2016 kann die Halle wieder nach dem Belegungsplan benutzt werden.

Um Beachtung und Verständnis wird gebeten!  
Schulverband Bissingen

## AWV-Entsorgungstermine 2016

Bissingen mit sämtlichen Gemeindeteilen  
Biotonne Freitag, 29.7.  
Restmülltonne Dienstag, 2.8.

## Abholung Papiertonne

Gebiet 1 sind alle Gemeindeteile außer Oberliezheim und Warnhofen – diese sind Gebiet 2.

Gebiet 1: Freitag, 29.7. / Gebiet 2: Montag, 8.8.

## Abholung der gelben Säcke

Gebiet 1: Diemantstein, Fronhofen, Gaishardt, Hochstein, Leiheim, Oberliezheim, Oberingingen, Thalheim, Unterbissingen, Unterringingen, Warnhofen, Zoltingen

Gebiet 2: Bissingen, Buggenhofen, Burgmagerbein, Göllingen, Kesselostheim, Stillnau

Gebiet 1: Donnerstag, 28.7. / Gebiet 2: Freitag, 29.7.

## Recyclinghof und Grünsammelplatz

Mittwoch, 14.00 - 17.00 Uhr

Samstag, 9.00 – 13.00 Uhr

## Standesamtliche Nachrichten

### Geburten

15.07.2016 (Donauwörth) Ben, Sohn von Denis und Jennifer Dressel, geb. Dürr, Am Eichelacker 58, 86657 Bissingen

### Sterbefall

07.07.2016 (Bissingen) Katharina Künzler, geb. Schreitmüller, Kesselst. 22, Tapfheim

## Der Markt Bissingen gratuliert sehr herzlich

### zur Goldenen Hochzeit

Siegfried und Gertrud Stippler, Unterbissingen 78, Bissingen (29.7.2016)

### zum 81. Geburtstag

Frau Annemarie Kommer, Kesselostheim 70, Bissingen (29.7.2016)

### zum 80. Geburtstag

Frau Renate Weng, Römerweg 3, Bissingen (1.8.2016)

Michael Holzinger

Erster Bürgermeister

## Kirchenanzeiger & Gottesdienst-Ordnung

### St. Peter u. Paul Bissingen

Lesungen am 18. Sonntag im Jahreskreis:

L1: Koh 1,2;2,10,2.3, L2: Kol 3,1-5.9-11, Ev: Lk 12,13-21

**Sa. 30.07. Buggenhofen:** 8.00 Wallfahrtsgottesdienst d. Pfr. Huisheim, 17.30 RK, 18.00 Vorabendmesse, Jahresmesse f. Johann Keller, Stiftsmesse f. Anna u. Georg Hillenbrand, Gaishardt 7, Hl.Messe f. Josef Sinning, Paul u. Kreszenz Reiser, Anton u. Maria Schmid, Josefa u. Josef Seiler, Johann u. Eleonore Konrad m. Ang., Maria Hirner, Verst. Hillenbrand u. Wetzstein, Xaver Schäferling, Maria u. Johann Korn u. verst. Ang., Anna u. Josef Knaus, Hermann Ganzenmüller u. Ang., Kaspar Linder, Anna Burghard u. Eltern Anna u. Josef Schäferling m. Ang.

**So. 31.07. 18. Sonntag im Jahreskreis:** 9.00 Pfarrgottesdienst

**Mo. 01.08.** 8.00 RK

**Di. 02.08.** 8.00 RK

**Mi. 03.08. Friedhofskapelle:** 8.00 Hl.Messe

**Do. 04.08.** 18.30 RK f. Priester- u. Ordensberufungen, 19.00 Hl.Messe f. Hubert Rieder, Leonhard u. Mina Schiele, Simon u. Maria Rieder u. Schwiegersohn

**Fr. 05.08.** 8.00 RK, **Seniorenheim:** 16.00 Hl.Messe, Stiftsmesse f. Hans u. Wilhelmine Otahal

**Sa. 06.08. Buggenhofen:** 17.30 RK, 18.00 Vorabendmesse, Hl.Messe f. Josefa u. Kaspar Rieder, Xaver Rie-

der, Josef u. Theresia Eberle u. Kinder, Theresia u. Josef Nothofer, Anna u. Erwin Reichensperger  
**So. 07.08. 19. Sonntag im Jahreskreis:** 9.00 Pfarrgottesdienst

### St. Leonhard Oberliezheim

**So. 07.08. 19. Sonntag im Jahreskreis:** 10.30 Pfarrgottesdienst, z. Ehren d. „Hl.Christophorus“, f.d. armen Seelen, Maria u. Bruno Resch m. Ang., Maria u. Ulrich Pollithy, Verst. Gnugesser, Steinle, Sporer, Faul

### St. Alban Stillnau

**So. 31.07. 18. Sonntag im Jahreskreis:** 10.30 Pfarrgottesdienst m. **Fahrzeugsegnung** – musik. mitgest. v. Musikverein Kesseltal, Hl.Messe f. Karl Klarmann u. Ang., Josef u. Katharina Schneider u. Ang., Verst. d. Fam. Ganzenmüller, Anna Link u. Ang., Anna u. Alban Rehm u. Sohn Josef, Annemarie Zörle u. Ang.-

### St. Ottilia Diemantstein

**Sa. 30.07.** 18.45 RK, 19.15 Vorabendmesse, Hl.Messe f. Verst. Seidel u. Schiele, Josef u. Wally Zeller  
**Mi. 03.08.** 8.00 RK  
**Fr. 05.08.** 18.30 RK, 19.00 Hl.Messe

### St. Michael Fronhofen

**Di. 02.08.** 18.30 RK, 19.00 Hl.Messe  
**Do. 04.08.** 8.00 RK  
**Sa. 06.08. Michelskirche:** 18.45 RK, 19.15 Vorabendmesse, Hl.Messe f. Eltern Wagner u. verst. Ang.

## Pfarreigemeinschaft Bissingen

### Öffnungszeiten Pfarrbüro im Monat August:

Dienstag, von 8.00 – 12.00 Uhr, Freitag,  
 von 8.00 – 12.00 Uhr  
 Das Pfarrbüro ist telefonisch unter der  
 Tel.-Nr. 09084/256 erreichbar.

### In der Woche vom 15.08. – 19.08. ist das Pfarrbüro geschlossen.

Wir bitten um Beachtung

### Fahrzeugsegnung in Stillnau

Am Sonntag, **31. Juli 2016**, findet die diesjährige Fahrzeugsegnung in Stillnau statt. Wir hoffen, dass „Petrus“ das richtige Wetter bestellt und wir den Pfarrgottesdienst um 10.30 Uhr im Freien bei den „Linden“ feiern können. Anschließend werden die Fahrzeuge gesegnet. Bei schlechtem Wetter müssen wir auf die Kirche ausweichen. Herzliche Einladung!

### Kirchenchor Diemantstein

Freitag, 29.07.2016 keine Chorprobe

### Urlaubsvertretung im August

Die Urlaubsvertretung im August übernimmt der indische Priester Pfr. Saji Mattathil Joseph, der in Rom studiert. Pfr. Saji Mattathil Joseph wird während dieser Zeit im Pfarrhof in Bissingen wohnen und ist dort unter der Tel.Nr.: 09084/256 erreichbar.

Pfr. Saji Mattathil Joseph würde sich bestimmt auch über eine Einladung zum Essen freuen, um mit Ihnen persönlich ins Gespräch kommen zu können.

### Kräutersegnung

Beim Fest „Aufnahme Mariens in den Himmel“ am **15. August 2016** werden in Buggenhofen, Fronhofen und in Oberliezheim wieder die Kräuterbüschel gesegnet. Herzliche Einladung an alle Gläubigen diesen guten Brauch aufrechtzuerhalten!

### Bruderschaftsfest in Oberliezheim

Am Montag, **15. August 2016**, feiern wir in Oberliezheim das Bruderschaftsfest „Maria v. Guten Rat“. Bei schönem Wetter ist um 18.00 Uhr Treffpunkt an der Kirche mit anschließender Prozession zur Kapelle – dort feiern wir dann den Bruderschaftsfestgottesdienst – der musikalisch vom Musikverein Bissingen gestaltet wird - mit Gedenken der Verstorbenen und Neuaufnahme in die Bruderschaft und Kräutersegnung. Bei schlechtem Wetter feiern wir den Festgottesdienst um 18.00 Uhr in der Kirche in Oberliezheim. Anschließend ist gemütliches Beisammensein im Feuerwehrhaus.

Wer in die Bruderschaft aufgenommen werden möchte, soll sich bitte bis Dienstag, 09.08.2016, im Pfarrbüro zu den Öffnungszeiten melden.

### Pater Georg und das Pfarrbüro wünschen erholsame Ferien!

## Evang.-Luth. Pfarramt, Oppertshofen-Brachstadt

### Gottesdienste

Donnerstag 28.07.2016  
 15.30 Uhr Gottesdienst, Seniorenheim Bissingen  
 Sonntag 31.07.2016  
 09.00Uhr Gottesdienst, Oppertshofen  
 (Lektorin Kechele)  
 Sonntag 7.08.2016  
 09.00 Uhr Gottesdienst, Brachstadt (Pfr Schall)  
 13.00 Uhr Taufgottesdienst, Brachstadt  
 getauft werden Moritz und Dana Helbing, die Zwillinge von Karin und Stefan Helbing aus Tapfheim

### Wochenveranstaltungen

Donnerstag 28.07.2016  
 20.00 Uhr Posaunenchor, Gemeindehaus

## Posaunenchor Oppertshofen-Brachstadt

Der Posaunenchor Oppertshofen/Brachstadt bildet in diesem Herbst wieder Jungbläser aus. Der Kurs beginnt Mitte September. Die Termine finden dann nach Vereinbarung statt. Ausgebildet werden Trompete und Posaune. Interessierte allen Alters können sich, ab sofort, bei Roman Götz Tel. 09070/1675 oder 01752084462 melden.

## Jahresrechnungen Brachstadt

Die Jahresrechnung 2015 der Kirchengemeinde Brachstadt liegt von 1. bis 7. August im Pfarramt zur öffentlichen Einsichtnahme aus.

## Meditative Wanderung

Gehen, still werden, zu sich finden, sich und Gott wahrnehmen, dabei die eigenen Lebens- und Glaubenswege meditieren, dazu soll in dieser gut 2 ½ stündigen Wanderung Gelegenheit sein. Wir sind in gemächlichem Tempo auf befestigten Waldwegen unterwegs, mit einer längeren Pause dazwischen. Gut wäre, in einer Umhängetasche oder einem kleinen Rucksack eine Decke zum Draufsitzen mitzunehmen.

Beginn und Ende des Weges: Kirche Buggenhofen

Zeit: 7. August 16.30 bis ca. 19 Uhr

Leitung: Pfr. Horst Schall

Anmeldung ist nicht erforderlich. Die Wanderung findet bei fast jedem Wetter statt. Bei unklarem Wetter im Pfarrbüro anrufen: 09070.1539

## Bürostunden: (Frau Schneider)

Dienstag und Mittwoch von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr

Sie können uns auch so erreichen:

Tel. 09070/1539

Fax. 09070/921380

email: pfarramt.oppertshofen@elkb.de

## Evang. Kirchengemeinde Unterringingen

### Gottesdienst

10. So n. Trinitatis, 31. Juli, 10 Uhr Gottesdienst in Forheim, Pfr. Rehner.

11. So. n. Trinitatis, 7. August, 8.45 Uhr Gottesdienst in Unterringingen, Pfr. Imrich

12. So. n. Trinitatis, 14. August, 10 Uhr Gottesdienst in Forheim, Zeltgottesdienst anl. des Dorffestes mit Posaunenchor, Pfr. Imrich

13. So. n. Trinitatis, 21. August, 10 Uhr Gottesdienst in Unterringingen, Lektor Hopf

14. So. n. Trinitatis, 28. August, 11 Uhr Gottesdienst in Forheim, Pfr. Imrich

Damit beginnt wie im vorigen Jahr der Sommer-Predigtplan; in jeder Gemeinde des Südringes ist alle 2 Wochen Gottesdienst

## Wir suchen immer noch Helfer und Mitarbeitende

1. Wer hat einmal im Juli (Zeitpunkt ist frei einteilbar) Zeit, um beim Anstrich der Fenster unseres Gemeindehauses zu helfen? Es geht um Abschleif- und Streifarbeiten von außen; Gerüst ist da. Bitte sagen Sie Bernd Ganzenmüller persönlich oder per Mail Bescheid (Katja.Ganzenmüller@gmx.de). Sie können sich gerne auch telefonisch ans Pfarramt wenden (516).

2. Für unseren Delfinchor (Kinderchor der drei Kirchengemeinden Aufhausen, Forheim und Unterringingen) suchen wir jemanden, der – am besten in einem kleinen Team – bereit ist, die Leitung zu übernehmen. Freude am Umgang mit Kindern ist das Wichtigste. Ein Instrument beherrschen ist hilfreich, aber nicht zwingend notwendig. Bei Interesse an weiteren Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarramt (Kontaktdaten unten)

3. Für unseren Friedhof in Unterringingen suchen wir immer noch dringendst – gegen Bezahlung – einen Friedhofspfleger oder eine Friedhofspflegerin. Weitere Informationen im Pfarramt (Kontaktdaten unten)

Unsere Sekretärin Frau Hildegard Eberhardt ist am Dienstag von 8-13 Uhr für sie da. Tel. 09089/516. Fax 09089/920164, E-Mail pfarramt.aufhausen@elkb.de

>> Im Internet können Sie uns besuchen unter :

[www.oberes-kesseltal-evangelisch.de](http://www.oberes-kesseltal-evangelisch.de)

Ihr evangelisches Pfarramt im Oberen Kesseltal

## Vereinsmitteilungen

### FFW Göllingen

#### Einladung zum Grillfest der FFW-Göllingen

Die Freiwillige Feuerwehr Göllingen veranstaltet ihr schon zur Tradition gewordenes Grillfest am Sonntag, den 14. August 2016, in der Festhalle in Göllingen.

Beginn: 19:00 Uhr Bieranstich

Zu diesem Dorffest sind alle Bürgerinnen und Bürger der Großgemeinde herzlich eingeladen!

Feuerwehrverein Göllingen - Die Vorstandschaft

### MC-Kesseltal

Liebe Mitglieder und Freunde,

diesen Samstag, 30.07.16, ist es endlich soweit: Unser traditionelles „Sauessen“ steht vor der Tür. Um 18 Uhr geht es an unserer Halle los, und wir würden uns sehr freuen, wenn wir in geselliger Runde ein paar schöne Stunden miteinander verbringen könnten. Bei unseren „kleinen“ (und kleingebliebenen) Gästen wird hoffentlich unsere Hüpfburg für viel Freude sorgen.

Herzliche Grüße die Vorstandschaft MC-Kesseltal

### Musikschule im Kesseltal e.V.

Zum Schuljahresausklang laden wir am Donnerstag, den 28.07.16 ab 19 Uhr zum Musikschulstammtisch herzlich ein und freuen uns auf einen gemütlichen Abend im Gasthaus Maikäfer (Buggenhofen).

#### Sommerferien

Im August ist die Musikschule nicht erreichbar; ab September nehmen wir gern noch Ihre Anmeldungen für unseren Instrumentalunterricht sowie die Musikalische Früherziehung (Beginn Mittwoch, 14. 09. um 15 Uhr) entgegen.

Wir wünschen Ihnen allen erholsame Ferien.

## Schützenverein Kesseltal Bissingen

### Mannschaftseinteilung für die

#### RWK-Saison 2016/2017:

Am Dienstag, den 02. August 2016, treffen sich alle aktiven Sportschützinnen und Sportschützen um 19.30 Uhr im Schützenheim zur Mannschaftseinteilung für die neue Schießsaison. Um vollzähliges Erscheinen wird gebeten. Bei Verhinderung bitte den Sportwart Karl Heider (Tel.: 0160-92758796) informieren.

Die Vorstandschaft

## Schützenverein „Edelweiß“

### Diamantstein-Warnhofen e.V.

#### SOMMERNACHTSFEST 2016

Seit einigen Jahrzehnten feiert der Schützenverein am ersten Augustwochenende das Sommernachtsfest, zudem wir ganz herzlich alle Bürgerinnen und Bürger der Gemeinde Bissingen einladen. Festprogramm:

#### Samstag, 6. August

19.00 Uhr Fest- und Unterhaltungsabend mit schwungvoller Musik von Karl Heider, zum Essen gibt's: Spanferkel vom Grill mit selbstgemachten Salatbeilagen und weiteren Grillspezialitäten; Kaffee & Kuchen, Barbetrieb im Zelt; - Hüpfburg für die Kinder -

#### Sonntag, 7. August

11.00 Uhr Mittagessen: Krustenbraten mit Spätzle und Saftteller; Nachmittags: Kaffee und Kuchen  
13 – 15 Uhr Bogenschießen  
17.00 Uhr Brotzeit und Festausklang  
zum Essen gibt's: Gyros, Wurstsalat u. Grillspezialitäten  
- Hüpfburg für die Kinder -

#### **Kuchenspenden**

Für unsere Kuchenbar bitten wir um Kuchenspenden für Samstag & Sonntag. Es wäre toll, wenn einige Vereinsmitglieder einen Kuchen bringen. Vielen Dank im Voraus.

#### **Zeltaufbau**

Zum Zeltaufbau treffen wir uns am Donnerstag (04.08.) um 18.00 Uhr im Hof des Schützenheimes. Die Verlängerungsprüfung für unser Zelt ist für Freitag terminiert. Die weiteren Vorbereitungen werden Samstagvormittag ab 9 Uhr erledigt.

Der Zeltabbau ist am Montag (08.08.) ab 9 Uhr geplant. Es wäre schön, wenn die Vorstandschaft von zahlreichen tatkräftigen Helferinnen und Helfer bei den Vorbereitungen und am Festwochenende unterstützt wird.

## Seniorenkreis Bissingen

### Vorschau:

Am 14. September 2016 unternimmt der Seniorenkreis Bissingen sein Herbstausflug. Ziel ist Herrieden im Kreis Ansbach. Gottesdienst mit Kirchenführung und eine kleine Stadtführung sind im Angebot. Der Abschluss des Tages ist eine Schifffahrt auf dem Brombachsee. Bitte halten Sie sich diesen Tag frei. Anmeldungen nimmt Frau Ebermeyer gerne entgegen.

Ebermeyer, 1. Vorsitzende

## SG Unterringingen/Amerdingen

Freitag, 29.07.2016, ab 18 Uhr:

AH-Turnier in Amerdingen beim Sportheim

Sonntag, 31.07.2016,

1. Teilnahme am Turnier in Unterliezheim

2. Annafest in Amerdingen:

15.00 Uhr: SG U/A – SG Riesbürg

17.00 Uhr: SG U/A – SV Donaumünster/Erlingsh.

Ergebnis:

TSV Offingen I – SG U/A I 4:1

## TSV Bissingen – Abt. Fußball

### Altpapier- und Altkleidersammlung

Am kommenden Samstag, den 30.07. werden wir unsere nächste Altpapier- und Altkleidersammlung durchführen. Bitte unterstützt uns dabei wieder kräftig und stellt eure Altkleider und das Altpapier ab 9 Uhr gut sichtbar an der Straße bereit!

Vielen Dank!

#### **Damen**

Sonntag, 7.8: TSV – Otting 16.00 Uhr

5 Spielerinnen, die viele Jahre für den TSV gespielt haben wollen sich vom aktiven Fußball verabschieden. Deshalb möchten wir bereits jetzt zu diesem besonderen Spiel alle Fans, Freunde, Bekannte und Gönner recht herzlich dazu einladen, unsere Damen bei ihrem Abschiedsspiel nochmals kräftig mitanzufeuern.

#### **Herren**

Sonntag, 31.07: SV Niederhofen-Ehingen – TSV

17.00 Uhr

Ergebnis:

TSV – FC Pfaffenhofen-Untere Zusam 2 2:1

## TSV Bissingen – Abt. Tennis

### Nächster Arbeitseinsatz:

Der nächste Arbeitseinsatz findet am Montag, 01.08. um 18 Uhr statt!

Wir freuen uns auf Euer Kommen und bitten um zahlreiches Erscheinen.

Die Abteilungsleitung

## SC Unterliezheim

### Pokal- und Hobbyturnier des SC Unterliezheim e.V. am 30. und 31. Juli 2016

Am Samstag 30. und Sonntag 31. Juli 2016 rollt auf dem Sportgelände des SC Unterliezheim e.V. wieder der Ball. Seit Jahrzehnten veranstaltet der SCU alljährlich sein Pokalturnier für Herrenmannschaften. Den Auftakt hierzu macht am Samstag ab ca. 14:30 Uhr ein Hobby-Kleinfeldturnier mit 16 Mannschaften.

Am Sonntag, 31. Juli 2016, bestreiten der FC Donauried, der SV Freihalden, der TSV Unterringingen, die SG Lutzingen, der TSV Haunsheim 2 und der gastgebende SC Unterliezheim ab 10:00 Uhr zunächst die Gruppenspiele im Rahmen des Pokalturniers.

Am Nachmittag kommen dann die Nachwuchskicker zum Zuge. So bestreiten zunächst um 15:00 Uhr F-Jugendliche ein Einlagespiel, bevor sich um 15:40 Uhr E-Jugendmannschaften gegenüberstehen.

Anschließend finden die Platzierungsspiele und das Endspiel des Herrenpokalturniers statt.

Der SCU lädt herzlich zum Besuch der Turniere ein. An allen Tagen ist für das leibliche Wohl bestens gesorgt. Der Sonntag beginnt um 09.30 Uhr mit Weißwurstfrühstück. Nachmittags gibt es Kaffee und Kuchen.

Gruppe A

- 1) FC Donauried
- 2) SC Unterliezheim
- 3) SV Freihalden

Gruppe B

- 1) TSV Unterringingen
- 2) SG Lutzingen
- 3) TSV Haunsheim 2

**Spielplan**

10:00 Uhr	FC Donauried - SC Unterliezheim
10:50 Uhr	TSV Unterringingen - SG Lutzingen
11:40 Uhr	FC Donauried - SV Freihalden
12:30 Uhr	TSV Unterringingen - TSV Haunsheim 2
13:20 Uhr	SC Unterliezheim - SV Freihalden
14:10 Uhr	SG Lutzingen - TSV Haunsheim 2
15:00 Uhr	Einlagespiel F-Jugend
15:40 Uhr	Einlagespiel E – Jugend
16:40 Uhr	Spiel um Platz 5 / 6
17:30 Uhr	Spiel um Platz 3 / 4
18:20 Uhr	Endspiel
19:45 Uhr	Siegerehrung

**Sonstiges**

**Geopark Ries**

**Geopark-Jubiläum: Führung durch die Geotope Klosterberg**

Nördlingen (pm). Zehn Jahre Nationaler Geopark Ries: Zu diesem Jubiläum veranstaltet der Geopark unter anderem sechs Führungen, die für jeweils 25 Teilnehmer kostenlos sind. Am Feiertag Mariä Himmelfahrt, 15. August 2016, geht es in die Geotope Klosterberg. Die stellvertretende Leiterin des RiesKraterMuseums, Gisela Pösges, beleuchtet bei dieser rund dreistündigen Führung die geologischen Besonderheiten aus der Tiefe, die in diesem Geotop zu finden sind. Dabei können die Teilnehmer Einblicke in den tiefen geologischen Untergrund der Region werfen, das Kristalline Grundgebirge kennenlernen, mehrere Steinbrüche begutachten und die Aussicht in das landschaftlich schöne Mauchtal genießen. Treffpunkt ist um 10 Uhr der Parkplatz am Museum KulturLandRies (ehem. Rieser Bauernmuseum) in Maihingen.

Wer Interesse an der Führung hat, schickt eine Mail an 10-Jahre@geopark-ries.de. Die jeweils ersten 25 Rückmeldungen erhalten einen Gutschein für die Führung. Teilnahmevoraussetzung ist, dass die kompletten Adressdaten mitgeteilt werden. Die Gutscheine werden zugeschickt und die Teilnahme ist nur nach Vorlage dieses Gutscheines möglich.

Sollte es diesmal mit den Freikarten nicht klappen: Es wird noch drei weitere Führungen zum zehnjährigen Jubiläum geben. Die nächste Führung ist am 10. September, dann gibt es eine Radrundtour zum südwestlichen Kraterrand.

**Rätsel**

1	5		3		8			6
	9			7				
8			6			2		
		3			2			
							4	
6	7					8		
3			1					
		1				4		
	8			9			5	

						6		7
4						1		
			3	9				2
		8				5		
			3	6				
6	9	8		1				
		4	1	7	2			
1						4		
		6					3	

**Impressum**

Herausgeber und verantwortlich für den amtlichen Teil und die Vereinsnachrichten:

Marktverwaltung Bissingen, Am Hofgarten1, 86657 Bissingen,  
E-Mail: markt@bissingen.de,  
Telefon: (09084) 9697-0, Fax: (09084) 9697-30

Druck, Verlag und Anzeigen und verantwortlich für den Anzeigeninhalt:

Altstetter Druck GmbH, Höslerstraße 2,  
86660 Tapfheim, E-Mail: bissingen@altstetter.de  
Telefon: (09070) 90060 Fax: (09070) 1040

Gültig vom 01.08.2016 - 06.08.2016

# WERKS-VERKAUF




Frisches Hähnchenbrustfilet	100 g	0,59 €
Schweinefiletköpfe	100 g	0,49 €
Frisches Schweinekotelett	100 g	0,39 €
Roastbeef, vom deutschen Jungbullen	100 g	1,70 €
Schinkenspeck	100 g	1,00 €
Bay. Leberkäse, grob & fein gebacken	100 g	0,49 €
Kalbskäse gebacken	100 g	0,49 €
Gelbwurst, mit u. ohne Petersilie	100 g	0,60 €
Schweinsbratwurst, kg: 8,00 €	500g Pck	Pck. 6,00 €
Feine Bratwurst mit Kalbfleisch, kg: 7,00 €	500g Pck.	Pck. 3,50 €
Gouda jung, holl. Schnittkäse, 48% F.i.Tr.	100 g	0,70 €
Kochsalamì, kg: 6,25 €, SB 400g-Stück	Stück	2,50 €

[www.metzgerei-birkenhof.de](http://www.metzgerei-birkenhof.de)  
 Birkenhof GmbH & Co. KG, Wehrholzstraße 3, 86609 Donauwörth  
 Öffnungszeiten: Montag bis Freitag: 8 - 19 Uhr, Samstag: 7 - 12 Uhr

## Programm

# September-November 2016

Tanzschule *Salsa* in Donauwörth

Auch ohne Tanzpartner!

Rabatt für Frühbucher

12. Sep 2016	Kizomba (Montag)	4 Termine
14. Sep 2016	Bachata (Mittwoch)	6 Termine
14. Sep 2016	Salsa Fortgeschrittene (Mittwoch)	6 Termine
16. Sep 2016	Salsa Einsteiger (Freitag)	4 Termine
16. Sep 2016	Salsa Mittelstufe (Freitag)	4 Termine
23. Sep 2016	Salsa Party und Workshop im Schlössle (Freitag)	
09. Okt 2016	Salsa Workshop Mittelstufe (Nördlingen, So.)	
14. Okt 2016	Salsa Party und Workshop im Schlössle (Freitag)	
16. Okt 2016	Salsa Workshop Einsteiger (VHS Nördlingen, So.)	
13. Nov 2016	Salsa Einsteiger (Nördlingen, So.)	2 Termine
13. Nov 2016	Salsa Mittelstufe (Nördlingen, So.)	4 Termine
27. Nov 2016	Kizomba Workshop (Nördlingen, So.)	

## www.salsa-donauwoerth.de

MONTAG Deutschmeister	MITTWOCH Deutschmeister	FREITAG Cafe Hummel	SONNTAG SIMON'S DINER Nördlingen
19.00 Uhr Kizomba	19.00 Uhr Bachata	19.00 Uhr Salsa Einsteiger	14.00 Uhr Salsa Einsteiger
	20.00 Uhr Salsa Fortgeschr.	20.30 Uhr Salsa Mittelstufe	16.30 Uhr

Café Hummel: Bahnhofstraße 22, 86609 Donauwörth  
 Deutschmeister: Hindenburgstraße 33, 86609 Donauwörth  
 Simon's Diner: Luntentuck 8, 86720 Nördlingen  
 Schlössle: Würzburger Str. 1, 86720 Nördlingen

Tanzschule SALSA IN DONAUWÖRTH  
 Erland Weber  
 erland@salsa-donauwoerth.de  
 Tel.: 0906 17 01 747  
 Mobil: 0176 63098496  
 www.salsa-donauwoerth.de




# Werbung bringt Erfolg!

## Verabschiede Dich von den Dramen in Deinem Leben



### Energetisches Familienstellen

Die Familie ist wie ein System aus dem man sich nicht einfach ausklinken kann. Die Vergangenheit, Erfahrungen und Gefühle der gesamten Familie haben Einfluss auf Dein Leben im Hier und Jetzt. Diese unbewussten Verstrickungen, die dich letztendlich daran hindern, Deine Wünsche und Ziele zu (er-)leben, werden Dir beim Familienstellen bewusst gemacht! Mit Hilfe von Playmobil-Figuren, die stellvertretend für Deine Herkunftsfamilie, deine Arbeitskollegen, Freunde usw. stehen, können wir in Einzelsitzungen Situationen und Beziehungsstrukturen darstellen, so dass Dein Verständnis für das eigene Verhalten und das der Umgebung wächst. Blockierende, destruktive Energien werden durch das Bewusstwerden erlöst und geheilt und dadurch wird die innere Ordnung in Dir und in Deiner Umgebung wieder hergestellt. Veränderung ist möglich!

Gerne vereinbaren wir mit Dir einen persönlichen Termin zur Aufstellung unter **0906/9999283 oder 08271/6974**

**Praxis für Naturheilkunde**  
**Martina Hattler**  
 Heilpraktikerin  
 Tel. 0906/9999283



## Für kommende Generationen!

Mit dem letzten Willen ein Zeichen setzen: mit einem Vermächtnis für Naturschutz.

Fordern Sie jetzt unseren Erbschafts-Ratgeber an.

[www.duh.de](http://www.duh.de)



**Deutsche Umwelthilfe**

Fritz-Reichle-Ring 4 | 78315 Radolfzell | Tel.: 07732 9995-0 | lebenszeichen@duh.de



Rohbauarbeiten • Putzarbeiten • Pflasterarbeiten • Umbauten



Billingen 6  
86657 Bissingen  
Telefon 0 90 84 - 9 15 70  
Telefax 0 90 84 - 9 15 71  
E-Mail: info@failer-bau.de  
www: failer-bau.de

**FAILER**  
BAUUNTERNEHMEN

**Wir machen Urlaub  
vom 1. August bis 15. August 2016**

**Erstbezug in Energiesparhaus**  
in Bissingen, 1. Obergeschoss, 74 m<sup>2</sup>, ab 1.9.,  
zu vermieten.

**Tel. 0151/14 93 24 16**

**Endlich Sommer ...**  
Sie sitzen auf Ihrer Terrasse / Balkon im Schatten  
und genießen Ihre Freizeit...  
Natürlich mit einer Profi - Markise von uns  
Rufen Sie uns einfach an, gerne unterbreiten wir ihnen unser Angebot  
**Neuma-Bauelemente Buchdorf Tel. 09099/1681**

**Höchstädter  
Fahrrad-Shop**

Bruckwörthweg 28

Zubehör - Fahrräder - Reparaturen - Ersatzteile

Ab sofort alle Lagerfahrräder,  
E-Bikes und E-MTB  
10 % - 30 % reduziert.

Öffnungszeiten  
Dienstag - Freitag 15 - 19 Uhr, Samstag 10 - 12 Uhr  
oder nach Vereinbarung  
Telefon 09074 956269 oder 5549  
www.hoechstaedter-fahrradshop.de

**Vollservice  
aus einer  
Hand!**



**KÜCHE &  
WOHNKULTUR**  
Dallmann+Gottwald  
Jung-Auer-Str. 7 86606 Donaueschingen  
Telefon 0906/7058890  
www.kueche-wohnkultur.de

**KUNDENFORUM**  
89420 Höchstädt Ortsteil Oberglauheim • Oberdorf 26 • 09074/956966  
Innenputze • Außenputze • Wärmedämmung • Sanierungen • Malerarbeiten

**Di Salvatore  
Putz & Stuck GmbH**

**Betriebsurlaub vom  
6.8. - einschl. 26.8.2016**

**Angebot im August**  
Fassadenfarbe  
STO Color Silco weiß  
15 l Gebinde **Sonderpreis 134,50 €**  
inklusive MwSt. und frachtfreie Lieferung  
Ab sofort WV Wertscheck bei uns einlösbar.  
Farbbestellungen jederzeit auch telefonisch möglich  
unter Tel. 09074/ 5322



**terre des  
hommes**  
Hilfe für Kinder in Not

terre des hommes setzt sich  
für den Schutz von Flüchtlings-  
kinder ein - weltweit.  
Bitte unterstützen Sie  
unsere Arbeit - mit Ihrer Spende!  
www.tdh.de

**Kinder auf der  
Flucht**

© 2011 terre des hommes e.V. - www.tdh.de



Angebote von Do., 28.07. bis Mi., 03.08.16

magere Schweineschnitzel	100 g	0,79 €
Rostbratwürste und Messwürste	100 g	0,69 €
Gurkenmortadella, Paprikalyoner und feine Schinkenwurst	100 g	0,79 €
geräucherte Zwiebelberwurst und Schwarzwurst	100 g	0,59 €
Wiener rauchzart	100 g	0,79 €

**Eigene Schlachtung und eigene Herstellung!**

**Tapfheim - Tel. 09070 1394 - Fax. 09070/921095**  
**Bissingen - Tel. 09084 546 - Fax. 09084/920506**  
 Unsere Öffnungszeiten in Bissingen:  
 Mo. 7.00 - 13.00, Di. - Fr. 7.00 - 18.00, Sa. 7.00 - 12.00

**KENNENLERNANGEBOT IM MONAT  
 AUGUST UND SEPTEMBER**



**10 % RABATT  
 FÜR IHREN TERMIN  
 BEI UNSERER NEUEN  
 MITARBEITERIN CARO**

*schupp schnapp*  
 -reisen-service

**Gudrun Kapfer**  
 Unterbissingen 67a  
 86657 Bissingen  
 Tel: 0 90 84/ 400



- Dachsanierung
- Wärmedämmung
- Zimmerarbeiten
- Dachfenster **VELUX**
- Böden und Türen

Ihr kompetenter Ansprechpartner rund um das  
**BAUEN • MODERNISIEREN • VERSCHÖNERN • RESTAURIEREN**

89407 Dillingen-Donaualthaus • Hackenbergstraße 8  
 Telefon 09071 3783 • Fax 09071 8667

www.schwertberger.com

Es berät Sie gerne, Herr Edwin Regensburger Tel. 0175 8110574

**Mayer's  
 Backstube**

unser **Angebot**  
 für **Freitag und Samstag:**  
**Uriges statt 2,90 € nur 2,50 €**



**Wir machen Urlaub**  
 vom Mo., 01. August bis  
 einschließlich Sa., 13. August 2016



**Ab Di., den 16.08.2016** sind wir **wieder** für Sie **da**.  
 Täglich von 6:30 bis 12:00 Uhr.

**Wir suchen Verkäuferin für Bissingen.**  
 Ich freue mich auf Ihren Anruf unter 09080 1482  
 Elisabeth Mayer

**Malermeister-Betrieb**

Malerarbeiten  
 Schimmelbekämpfung  
 Dachreinigung und lack



**Spielberger Jörg**

86751 Untermagerbein 60  
 Telefon 09088/920330



**METZGEREI** Diamantstein 49  
 Tel. 09089/248

**FINSTERER** MEINE WAHL,  
 REGIONAL!

**Angebot von Montag, 01.08. - Samstag, 06.08.16**

<b>Spareribs,</b>		
natur oder gewürzt	100 g	-,39 €
<b>Feuerwurst,</b> ideal für den Grill	100 g	-,75 €
<b>Eierwurst od. Bärlauchlyoner</b>	100 g	-,65 €
<b>Leberkäse</b> 1a, grob oder fein	100 g	-,69 €

**Wir empfehlen Pfälzer Leberwurst 1a,**  
 geräuchert im Naturdarm.

**Unsere Öffnungszeiten**

Montag u. Donnerstag	7.00 - 13.00 Uhr
Mittwoch u. Freitag	7.00 - 18.00 Uhr
Samstag	7.00 - 12.00 Uhr
Dienstag geschlossen	

**Eigene Schlachtung! Aus der Region für die Region.**